



**INSTALLATION DE LA
30^E GOUVERNEURE GÉNÉRALE
DU CANADA**



**INSTALLATION OF THE
30TH GOVERNOR GENERAL
OF CANADA**

Édifice du Sénat du Canada, Ottawa
Le 26 juillet 2021

Senate of Canada Building, Ottawa
July 26, 2021



Photo: Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall, 2021

MARY J. MAY SIMON

Mary J. May Simon, O.C., O.Q.

Mary Simon est reconnue sur la scène nationale et internationale pour son travail à l'égard des enjeux liés à l'Arctique et aux Autochtones et pour avoir défendu les droits et la culture des Inuits.

Née à Kangiqsualujuaq, au Nunavik (Québec), M^{me} Simon a commencé sa carrière comme animatrice de radio au Service du Nord de CBC/Radio-Canada (aujourd'hui CBC/Radio-Canada Nord) dans les années 1970. Par la suite, elle a occupé plusieurs postes de direction au sein de l'Association des Inuit du Nouveau-Québec et de l'Inuit Tapiriit Kanatami, où elle a pris part aux négociations entourant les premiers accords sur les revendications territoriales au Canada. Lorsqu'elle était présidente de la Société Makivik, elle a participé directement à la mise en œuvre de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois ainsi qu'à la protection et à la promotion des droits des Inuits en vertu de la Convention.

Avec d'autres chefs autochtones, elle a pris une part active aux négociations menant au rapatriement de la Constitution canadienne en 1982, ce qui a officiellement inscrit les droits ancestraux et issus de traités dans la loi suprême du Canada.

Elle a ensuite siégé au conseil de direction de la Conférence circumpolaire inuite (aujourd'hui le Conseil circumpolaire inuit), au sein duquel elle a exercé deux mandats à titre de présidente. Elle a également été commissaire à la Commission d'établissement du Nunavut et codirectrice des politiques à la Commission royale sur les peuples autochtones.

De 1994 à 2003, M^{me} Simon a été ambassadrice aux Affaires circumpolaires. De fait, elle fut la première Inuite à occuper un poste d'ambassadeur. Pendant cette période, elle a négocié la création du Conseil de l'Arctique et, en parallèle, elle a occupé les fonctions d'ambassadrice du Canada au Royaume du Danemark de 1999 à 2001.

À compter de 2006, M^{me} Simon a rempli deux mandats en tant que présidente de l'Inuit Tapiriit Kanatami. En 2008, au nom des Inuits, elle a présenté devant la Chambre des communes une réponse aux excuses officielles relatives aux pensionnats autochtones. Elle a mis sur pied la Fondation des enfants et des jeunes de l'Arctique et, jusqu'en 2014, elle a occupé la présidence du Comité national sur l'éducation des Inuits.

En 2017, en tant que représentante spéciale de la ministre, M^{me} Simon a présenté à la ministre des Affaires autochtones et du Nord le rapport intitulé « Un nouveau modèle de leadership partagé dans l'Arctique », qui préparait le terrain à l'élaboration de politiques et de programmes stratégiques importants à l'appui de l'Arctique et de ses habitants.

Parmi les distinctions qui lui ont été remises, M^{me} Simon est officière de l'Ordre du Canada et officière de l'Ordre national du Québec. Elle a également reçu la Médaille du Gouverneur général pour la nordicité, l'Ordre d'or du Groenland, le Prix national d'excellence décerné aux Autochtones, la Médaille d'or de la Société géographique royale du Canada et la médaille Symons.

Mary J. May Simon, O.C., O.Q.

Mary Simon has attained national and international recognition for her work on Arctic and Indigenous issues and as an advocate for Inuit rights and culture.

Born in Kangiqsualujuaq, Nunavik (Quebec), Ms. Simon began her career as a radio broadcaster with the CBC Northern Service (now CBC North) in the 1970s. Following this, she held a series of executive positions with the Northern Quebec Inuit Association and Inuit Tapiriit Kanatami, centred on negotiating the first land claims agreement in Canada. As President of Makivik Corporation, she was directly involved with the implementation of the James Bay and Northern Quebec Agreement, and with the protection and promotion of Inuit rights under that agreement.

Along with fellow Indigenous leaders, she was actively involved in the negotiations leading to the 1982 patriation of the Canadian Constitution, which formally entrenched Aboriginal and treaty rights in the supreme law of Canada.

She later joined the Executive Council of the Inuit Circumpolar Conference (now the Inuit Circumpolar Council), for which she served two terms as President. She was Commissioner of the Nunavut Implementation Commission and Policy Co-Director of the Royal Commission on Aboriginal Peoples.

From 1994 to 2003, Ms. Simon served as Ambassador for Circumpolar Affairs, becoming the first Inuk to hold an ambassadorial position. During this time, she negotiated the creation of the Arctic Council. Concurrently, she served as Ambassador of Canada to the Kingdom of Denmark from 1999 to 2001.

Beginning in 2006, Ms. Simon served two terms as the President of Inuit Tapiriit Kanatami. In 2008, in the House of Commons, she delivered a response on behalf of Inuit to the formal apology on residential schools. She is the founder of the Arctic Children and Youth Foundation and, until 2014, she was the Chairperson of the National Committee on Inuit Education.

In 2017, as the Minister's Special Representative, Ms. Simon delivered a report to the Minister of Indigenous and Northern Affairs on *A new Shared Arctic Leadership Model*, setting the stage for important policy and program development in support of the Arctic and its residents.

Among other distinctions, Ms. Simon is an Officer of the Order of Canada, and an Officer of the Ordre national du Québec. She is also a recipient of the Governor General's Northern Medal, the Gold Order of Greenland, the National Aboriginal Achievement Award, the Gold Medal of the Canadian Geographical Society, and the Symons Medal.

AVANT LA CÉRÉMONIE

Arrivée des invités

Récital par le carillonneur du Dominion, Tour de la Paix

Qulliq allumé par l'Aînée Sally Webster

Performance de tambour par le groupe Ottawa River Singers



Veuillez noter que la prise de photos est interdite et que les téléphones cellulaires doivent être éteints durant la cérémonie

PRE CEREMONY

Arrival of guests

Recital by the Dominion Carillonneur, Peace Tower

Lighting of the qulliq by Elder Sally Webster

Drumming performed by the Ottawa River Singers



Please note that photos are not permitted and that cell phones must be turned off during the ceremony.

CÉRÉMONIE

Mot de bienvenue de la maîtresse de cérémonie

Entrée de la procession, tambour traditionnel inuit joué par l'Aîné David Serkoak

Mot d'ouverture et accueil en territoire algonquin par l'Aînée Claudette Commanda

Arnaq, interprétée par Elisapie

LECTURE DE LA COMMISSION DE LA GOUVERNEURE GÉNÉRALE

PRESTATION DES SERMENTS

Le serment d'allégeance

Le serment d'office du gouverneur général et commandant en chef du Canada

Le serment de Garde du Grand Sceau du Canada

SIGNATURE DU REGISTRE DES SERMENTS

INVESTITURE

La gouverneure générale, Son Excellence la très honorable Mary J. May Simon, prend place sur le trône

Tir d'une salve de 21 coups de canon

Grande marche de l'opéra Aïda, de Verdi, interprétée par un quintette de cuivre de la Musique centrale des Forces armées canadiennes

En plein cœur mai, interprétée par Andrina Turenne

PRÉSENTATION DES COLLIER DE FONCTION

Ordre du Canada

Ordre du mérite militaire

Ordre du mérite des corps policiers

Autorité héraldique du Canada

CEREMONY

Welcome by Master of Ceremonies

Entrance of the Procession, traditional Inuit drumming by Elder David Serkoak

Algonquin Opening and Land Welcoming by Elder Claudette Commanda

“Arnaq”, performed by Elisapie

READING OF THE GOVERNOR GENERAL’S COMMISSION

TAKING OF THE OATHS

The Oath of Allegiance

The Oath of Office of Governor General and Commander-in-Chief of Canada

The Oath of Keeper of the Great Seal of Canada

SIGNING OF THE OATH REGISTRY

INVESTITURE

The Governor General, Her Excellency the Right Honourable Mary J. May Simon, ascends the throne

21-Gun Salute

Verdi’s Grand March from “Aida”, performed by a brass quintet from the Central Band of the Canadian Armed Forces

“En plein cœur mai”, performed by Andrina Turenne

PRESENTATION OF THE COLLARS OF OFFICE

Order of Canada

Order of Military Merit

Order of Merit of the Police Forces

Canadian Heraldic Authority

CÉRÉMONIE

(Suite)

GRAND SCEAU DU CANADA

Présentation du Grand Sceau du Canada

Songbirds, interprétée par Tim Baker

ALLOCUTION DU PREMIER MINISTRE

Hymne à l'espoir, interprétée par Lunou Zucchini

ALLOCUTION DE LA GOUVERNEURE GÉNÉRALE

CONCLUSION DE LA CÉRÉMONIE

Hymne national, interprété par Marie-Josée Lord

Départ de la procession, tambour traditionnel inuit joué par l'Aîné David Serkoak

APRÈS LA CÉRÉMONIE

Signature de la Proclamation, du livre d'or du gouvernement du Canada et des livres d'or des présidents du Sénat et de la Chambre des communes dans les bureaux du président du Sénat

Adieux officiels dans l'entrée principale du Sénat

Honneurs militaires au Monument commémoratif de guerre du Canada

Dépôt d'une gerbe de fleurs sur la Tombe du Soldat inconnu

Départ pour Rideau Hall

CEREMONY

(Continued)

GREAT SEAL OF CANADA

Presentation of the Great Seal of Canada

“Songbirds”, performed by Tim Baker

ADDRESS BY THE PRIME MINISTER

“Hymne à l’espoir”, performed by Lunou Zucchini

ADDRESS BY THE GOVERNOR GENERAL

CONCLUSION OF CEREMONY

National Anthem, performed by Marie-Josée Lord

Departure of the Procession, traditional Inuit Drumming by Elder David Serkoak

POST CEREMONY

Signature of the Proclamation, the Government of Canada’s Golden Book, the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons’ Guest Books, in the Speaker of the Senate’s Chambers

Official Farewell in the main entrance

Military Honours at the National War Memorial

Laying of flowers on the Tomb of the Unknown Soldier

Departure for Rideau Hall

*« Sa mère, doucement,
lui chantait à l'oreille son parcours à venir,
les tempêtes qu'elle traverserait
pour insuffler la vie aux siens. »*

Extrait du poème *Mary Simon / Ningiukudluk*
de Louise Bernice Halfe – Sky Dancer,
poète officielle du Parlement

*“Her mother
sang softly into her ear her unfolding story
how she would walk through the storms
to bring life to her people.”*

Excerpt from “Mary Simon / Ningiukudluk”
by Louise Bernice Halfe – Sky Dancer,
Parliamentary Poet Laureate

